

OTERIA

Mayo, 1943 • No. 2

ORGANO DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

DIRECTOR: JOSE GUILLERMO BATALLA



La LOTERIA

ORGANO DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA
DIRECTOR: JOSE GUILLERMO BATALLA

GERENTE:

Samuel Lewis Jr.

SUBGERENTE:

Rolando de la Guardia

TESORERO:

Carlos M. Arango

SECRETARIO:

José A. Sierra

SUMARIO

	<u>Páginas</u>
POR LA SALUD DE LA PATRIA (Editorial)	5
MESA REVUELTA	6
UNA ACERTADA DESIGNACION	7
LA CRUZ DE MAYO	7
FAROLILLO (Cuento)	8
EL CUERPO DE BOMBEROS DE PANAMA.....	10
DAR PARA RECIBIR (Cuento)	11
SECCION POETICA	12
LECTURAS SELECTAS	15
NUESTRA PORTADA	15
VISTAS DE AYER Y HOY.....	16-17
ALIMENTACION Y CUIDADOS DE LA CABRA LECHERA.....	18
EL PRESIDENTE DE BOLIVIA, GENERAL ENRIQUE PEÑARANDA, EN PA- NAMA	21

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Presidente:

Coronel Manuel Pino R.,
MINISTRO DE SALUBRIDAD Y OBRAS PUBLICAS

Vice Presidente:

Carmen E. de de la Guardia
PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA NACIONAL

Secretario:

José Antonio Sierra

DIRECTORES

Juan Antonio Guizado
COMANDANTE DEL CUERPO DE BOMBEROS

Padre: Domingo Soldatti
DIRECTOR DEL HOSPICIO DE HUERFANOS

Ernesto de la Guardia Jr.
PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Eduardo de Alba
GERENTE DEL BANCO NACIONAL

Ing. Manuel J. Zárate
SUPERINTENDENTE DEL HOSPITAL SANTO TOMAS

La LOTERIA

CIUDAD DE PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA

MAYO 1943

POR LA SALUD DE LA PATRIA

HACE ya algunas semanas que el señor Ministro de Gobierno y Justicia, don Camilo de la Guardia, expuso ante el señor Presidente de la República y sus colegas del Gabinete, la necesidad imperiosa en que se encontraba la Nación de estudiar y poner en vigor las más enérgicas medidas con el fin de detener el creciente oleaje del vicio en la República, con especialidad en sus dos centros más populosos, las ciudades terminales de Panamá y Colón.

Esa loable recomendación del funcionario aludido cristalizó en el decreto-ley recientemente dictado por el Poder Ejecutivo sobre moralidad, en cuyos saludables efectos ha fincado el país esperanzas halagadoras.

Han procedido con el mayor acierto los señores dirigentes de la cosa pública, sobre quienes pesa la grave responsabilidad de velar por el mantenimiento de la decencia y de la moral dentro del territorio patrio, al prestarle debida atención a este problema de innegable importancia para la colectividad. Demasiados progresos han venido haciendo en el organismo nacional las epidemias del vicio y de la corrupción. Y casi que resulta un contrasentido el que a la sombra de un gobierno que tiene bien ganada patente de seriedad y de honradez, por sus reiterados deseos de hacer obra sana y progresista, estén alcanzando las fuentes nocivas del alcoholismo y el ejercicio de la prostitución, elevadas a la categoría de negocios lícitos, la exuberancia extraordinaria y alarmante que hoy día han alcanzado en nuestro medio, merced a un indiferentismo a todas luces lamentable.

En efecto, son hechos dolorosos que lindan ya con el escándalo, que el licor y el comercio carnal constituyen hoy por hoy los veneros más productivos dentro del vasto campo del movimiento económico del país. Contadas son las cuadras de nuestra sede metropolitana y de nuestra ciudad atlántica, que no cuenten con varias cantinas. El expendio del aguardiente, o sea la siembra de la degeneración ciudadana, figura de manera ostensible entre nuestras actividades especulativas de mayor rendimiento. Y, lo que es más sensible, con la agravante de que están quedando ya casi prosritos del escenario social los escrúpulos y los orgullos naturales que antiguamente existían para la dedicación a esta clase de negocios que, por regla general, solían estar en manos de elementos foráneos, sin nada que perder y todo por ganar, llegados a nuestras playas al calor de una fiebre sofocante de hacerse de dineros por cualesquier medios posibles.

Quien estas líneas escribe dista mucho de ser un puritano o un temperante; pero, en su condición de patriota, ha sentido y sufrido muchas veces contemplando el triste espectáculo que brindan los grupos de jóvenes casi imberbes, alardeando de bebedores expertos frente a los mostradores de las cantinas. Y qué decir de los cuadros que ofrecen nuestras masas populares, en los fines de semanas o en los días de pago, disipando entre los vapores del alcohol el fruto de sus esfuerzos y fatigas y hasta su propio sustento y el sustento de su hogar?

Mal iría la República si para incrementar sus recursos fiscales tuviese que abrir totalmente las válvulas execrables del vicio, causando con ello una inundación cuyas consecuencias perniciosas sería difícil prever y bosquejar. Cualquier menoscabo que experimente el Tesoro Público en este renglón específico del Presupuesto tendría por fuerza que redundar en positivo bien para la sociedad, hoy día presa de justificada alarma.

Por suerte, el señor Ministro de Gobierno y Justicia puso el dedo en la llaga que amenaza destruir la vitalidad de nuestro pueblo; y el señor Presidente de la República acaba de preparar mediante disposición ejecutiva la mesa de operaciones sobre la cual habrá de aplicársele al cuerpo infestado de nuestra colectividad el remedio salvador que cauterice y extirpe el mal que lo consume.

Toca ahora a las autoridades subalternas, encargadas de cumplir y hacer cumplir las medidas acordadas, poner de su parte actividad y celo indeclinables para que las buenas intenciones de las más altas figuras del Gobierno sobre este importantísimo aspecto de la vida nacional, no vayan a estrellarse contra las barreras poderosas de los llamados "intereses creados". Por sobre la conveniencia económica de unos cuantos debe privar, sin privilegios ni contemplaciones, el provecho de los más, que en este caso especial significa la salud de la República.

"Lotería", que vive alerta a cuanto contribuye a mantener en alto nuestro prestigio dentro y fuera del país, felicita muy sinceramente al señor Presidente de la República y a su Ministro de Gobierno y Justicia, por su feliz resolución de llevar a cabo esta campaña tan anhelada por todos los que deseamos el bienestar presente y futuro de la patria panameña.

Mayo de 1943.

MESA REVUELTA

BELLEZA

Un rostro hermoso es el más bello de todos los espectáculos, y la armonía más dulce es el sonido de la voz de la mujer amada.—*La Bruyere*.

La mujer podrá no pensar en su propia belleza, pero nunca puede creerse fea.—*Tommaseo*.

La belleza es una oración. Si Dios ha puesto mujeres hermosas en la tierra, es a fin de que los hombres crean en El por amor de ellas.—*A. Esquirós*.

Una mujer hermosa es el paraíso de los ojos, el infierno del alma y el purgatorio del bolsillo.—*Dufresne*.

*
* *

BENDIGAMOS LA RISA

La risa es la sal de la vida — dice Rubén Darío. — Generalmente los hombres risueños son sanos de corazón.

Los pensadores meditabundos no ríen porque viven en constante comunicación con lo infinito, en una vasta serenidad. El orgullo, la vanidad, sonríen; la envidia no puede sonreír.

Bendigamos la risa, porque ella está en el cáliz del clavel lleno de rocío, en el aderezo de rubies que contiene el estuche de la granada. Bendigámosla porque ella es la salvación, la lanza y el escudo.

*
* *

DEFINICIONES HUMORISTICAS

Si fuese inmortal — ha escrito Richepin — inventaría la muerte para tener el placer de vivir.

PARECEN SINONIMOS PERO NO LO SON

COPIAR — IMITAR

Quien copia intenta representar lo más idénticamente posible el original propuesto. Hay copias tan bien realizadas, en pintura y escultura, por ejemplo, que engañan hasta a los más entendidos.

La imitación supone un modelo y el deseo de mejorarlo o de perfeccionarlo.

La acción de copiar supone dependencia, amancramiento, poca inteligencia, menos ingenio y ninguna originalidad.

La de imitar, muestra libertad, soltura, reflexión y buen gusto. Entre los autores se dice: "el que no imita, no será imitado".

El imitar encierra, pues, un mérito del cual carece el copiar. No deben confundirse ambos términos.

*
* *

ES AGRADABLE HABLAR BIEN

"Estaba preciosa con sus rulos sobre la frente".

Sin poner en tela de juicio el encanto que proporciona a un rostro femenino un peinado bonito, vale la pena advertir que la palabra rulo es un argentinismo superfluo, puesto que existe la voz castellana rizo, correctísima, y que es de buen gusto emplear.

Son muchos los que dicen "parvenu" en lugar de *advenedizo*, que es el término que corresponde y con el que se denomina al que pretende figurar sin justificación entre gente de elevada condición social.

"Tenemos que hacer una *entente* para defendernos".

Entente es un vocablo francés que significa *trato secreto, convenio, pacto, concierto o inteligencia*. Por lo tanto ha de usarse en cada caso la palabra precisa que convenga para la idea a enunciarse, prescindiendo de voces prestadas.

Una Acertada Designación

Un acto de verdadera justicia llevó a cabo el Poder Ejecutivo Nacional al expedir el decreto por medio del cual fue designado Sub-Gerente de la Lotería Nacional el señor Rolando de la Guardia.

En la nómina de viejos y eficientes servidores de esta institución ocupa el señor de la Guardia lugar prominente. A ella ha venido consagrando desde hace tiempo el aporte de sus capacidades y de sus energías, encontrándose en los momentos de tan merecida promoción al frente de la Agencia en nuestra principal ciudad atlántica. Tiene, pues, justificación plena el ascenso de que ha sido objeto.

"LOTERIA", al felicitar al señor de la Guardia por el nombramiento con que ha sido distinguido, le desea el mejor de los éxitos en el desempeño de su nuevo cargo.

LA CRUZ DE MAYO ✓

Por Ernesto J. Nicolau

Recuerdos de la infancia evocados al ver la página 16 del número 21 de "LOTERIA", órgano de la Lotería Nacional de Beneficencia

Sobre tres gradas de piedra labrada a cincel y mazo, y coronando un nicho, se alza la vetusta Cruz de Cantarrana.

La rústica cruz de aquellos tiempos coloniales, de fantasmas y duendes, de la "Tulliveja" y del "Padre sin cabeza", evoca los recuerdos de las almas buenas, sencillas, que al nicho de piedra llegaron con la piadosa ofrenda de velas encendidas y frescas flores en las manos, musitando el Ave María los labios píos y de amor lleno el corazón.

Piadosas y buenas gentes aquellas que para el dolor ajeno tenían oportuno bálsamo; para el afligido, un consuelo; para el triste, una alegría; para el pobre, una esperanza; y, para el desgraciado, la paz del espíritu. Allí floreció lozana y pura, la oración de la ternura.

Cruz de piedra aquella, por rústico cincel forjada, que lleva en sus brazos duros y tersos, el guñapo desgarrado de un manto de encajes que el viento mueve, que la lluvia descolora y el sol deforma, fue símbolo de la piedad cristiana de los panameños.

Pobre guñapo de terso manto de vistoso tul que bellas manos de hermosas mujeres confeccionaron para su querida Cruz. ya no mueve el viento sus guirnaldas des-

cosidas, ya no saluda al tiempo, que rueda hacia el olvido, con su boca sin dientes de niño burlón....

Velas encendidas que alumbraron trémulas, indecisas, en las noches tibias, el sendero retorcido del caminante noctívago, del sereno celoso, del soldado retrasado, del enamorado galante en sus serenatas de amor, el vuelo tenue de la "Bruja voladora" y el paso silente de "Alma en pena".

Monumento de piedra que la piedad creó: centro culminante de la fiesta del 3 de Mayo. Cuantas veces de rosas y jazmines, de claveles y lirios, sus toscas paredonas fueron cubiertas por las devotas mujeres del barrio; ya no llegan hasta ella los cánticos a María, las plegarias sacrosantas, las notas penetrantes, solemnes o alegres de las campanas de la Iglesia parroquial; ya no tiene ni el incienso, ni la mirra que la feligresía entusiasmada en su honor quemó. Ya no es más que una sombra en el papel y un girón de amor en el corazón de los que tuvimos la dicha de conocerla con sus hermanas de "Las Escarlines", "Boyain" y "Malambo".

Mayo de 1943.

FAROLILLO EL AUTENTICO

Por Mario Marin Mirones

Hace muchos años, más de cuarenta, cuando todavía jugaban toros en la plaza de Santa Ana, se vendían por la calle los sabrosos dulces que hacía la señora Matea, y para un viaje a Chepo hasta se confesaba la gente y hacía testamento, *por sia*, deambulaba por las calles del Matadero y las Chancletas, pero sobre todo por Barrio Caliente, un guñapo humano, medio tonto, con tamañas *ñónoras* en ambas piernas que ostentaba como si fueran cruces o condecoraciones; siempre sucio y siempre semi-borracho. Nadie sabía su nombre; le decían *Farolillo* y los muchachos, al verlo, lo saludaban desde prudente distancia, silbando o cantando un sonsonete cuya letra era ésta:

Farolillo se fué a la fonda
pidió cambomba
y no la pagó.
Farolillo comió en la fonda,
vino la ronda
y se lo llevó.
Ay, pobre Farolillo,
qué fué lo que te pasó?

Esos tiempos, que no hubiera alabado don Quijote, eran sin embargo los dichosos de la vaca *Grano de Oro*, del afeminado *Mañueco*, del viejo oso, bravo soldado en otro tiempo, *León Candelilla*, de la pobre demente que vagaba por las calles durante la noche llamando a gritos a su hijo Manuel, del manco *Siete vainas* y de *El Cometa* Luis Acuña o Luis Congo, famoso pregonero de billetes de lotería y artista confeccionador de las banderillas q' en las fiestas "del veintiocho" el bravo pacoreño Chavarria le clavaba a los toros en donde mejor podía, ya en el rabo, ya debajo de la barriga, con gran contento del pueblo del cual era favorito.

Pues señor, *Farolillo* había tenido siempre tres deseos: comer en el hotel "Italia" con servilleta y en mesa con mantel; pasar un par de horas jugando a "carga la burra" con Julianita, una moza muy revoltosa que lo había *chaleado* con su opulenta cabellera y su no menos opulento "juego de té", y comprarse unos botines amarillos en el almacén de la Bola de Oro.

Pero estos tres deseos no eran cosa fácil de realizar porque *Farolillo* vivía de llevar portaviandas y hacer mandados, negocios poco productivos. Además, Arbocó no lo hubiera dejado nunca sentarse a la mesa en el comedor del hotel, tal cual andaba siem-

pre: sucio, hediondo a orines y "porquería de gato", y con esas horribles lacras en las piernas. Y en cuanto a Julianita, le había echado como a perro sarnoso el día que con una borrachera fenomenal y más sucio y más hediondo que nunca quiso distraerse con ella al calorcillo de una botella de anisado.

Pero así como hay un dios para los locos y los borrachos, lo había para *Farolillo*, y resolvió darle gusto. Veréis cómo.

Cierto día que un amigo y yo jugábamos los tragos en la "Cantina Colón", que tenía el español Codina en la plaza de Santa Ana, en el sitio en que hay ahora un cafetín y está el bazar de un indio de la tercera clase, se acercó a nosotros *Farolillo*, medio borracho, y empezó a charlarnos necedades. Estábamos de buen humor y nos entretuvimos en preguntarle mil tonterías hasta que se me ocurrió a mí averiguarle sus deseos. Y *Farolillo*, ingenuamente, me los confesó. Y al enterarme de ellos, no sé qué fuerza oculta me impulsó a llamar al viejo Luis Congo que por allí estaba con sus billetes y comprándole dos quintos le regalé uno a *Farolillo*, que se volvió loco de contento porque tuvo en seguida el presentimiento, oscuro como su menguada inteligencia, de que con mi regalo iba a ganar un premio en la lotería.

Cuando llegó el domingo y ésta se jugó a la una de la tarde, yo estaba en un paseo en Matasnillo divertido con un "desafío de coñillo" entre dos famosos comilones de aquellos días: *Pique* y el Cabo Simón. Alguien me dió la noticia de que *Farolillo* se había ganado doscientos pesos, creyendo que yo habría ganado también. Pero el dios del mantecato no era mi dios. Yo había comprado dos quintos del billete 5769 y di uno a *Farolillo*, quien hizo que Luis Congo se lo cambiara por los dos patitos y la edad de Cristo o sea el 2233 y éste fué el número premiado.

Farolillo, como hubiera hecho un graduado de Harvard, la *Soborna* (como dice cierto erudito a la violeta) u Oxford, fué tan civilizado que no me dió las gracias siquiera. Consiguió con don Juan Mazzola un crédito de ron sobre el quinto y se amarró el domingo en la noche una mona de siete pisos con *Siete vainas* y *Mañueco*; el lunes cobró su dinero en buenos pesos colombianos que le entregó el cajero de la lotería, Ambrosio Baldeolivar, y de una vez se dedicó a llevar a la práctica sus tres deseos. Con

este fin se dirigió al almacén de González y obtuvo de Luis Felipe Tuñón, tras ruda brega entre los zapatos y los pies, un vistoso par de medias verdes y unos botines de cuero amarillo vivo, suelas dobles y recios cordones, por seis pesos con ocho reales. Además, una camisa de franela con rayas azules por trece reales, un pantalón de dril azul por quince reales y medio y por último un sombrero de fieltro ordinario por nueve reales. En el mismo almacén se *togó* y como casi no podía andar porque no estaba acostumbrado a usar calzado se compró un báculo tan grueso como los que años después dieron en la flor de usar Bonvini y Ezequiel Vázquez. Y listo ya, se dirigió al hotel Italia en donde pidió una comida y se colocó en una mesa cerca de la puerta para que la gente lo viera comiendo como ídem. Por cierto que le costó caro el *bitute* y le aprovechó poco. Arbocó lo admitió como huésped pero le hizo pagar cinco pesos por las viandas y una botella de vino tinto del Canal. Y sólo el vino y el pan pudo aprovechar *Farolillo* porque el caldo, un consomé de gallina, le supo a purgante; el pescado en concha a migajón de pan con leche; el rosbif a trapo viejo; la alcachofa le fue difícil comérsela; las hojas le rasparon la garganta y los pelos le dieron tos y casi se ahoga, salvándose de perecer gracias al vino. Rábanos, espinacas, apio, no quiso ni probarlos y una gelatina de grosellas le pareció buena para niños de pecho.

Pero la comida era lo de menos. La gente lo había visto comer y eso le hacía feliz. Comió en mesa con tanta fineza que la servilleta no la desdobló siquiera para no arrugarla y el tenedor y el cuchillo no tuvo para qué usarlos. Con la cuchara y los diez dedos le fué suficiente.

Al terminar contó su dinero. Le quedaban ciento sesenta pesos, que guardaba en un hermoso pañuelo rabo de gallo, rojo y amarillo. Y sin apurarse tomó el camino de la en un tiempo famosa y ardiente calle de Juan Ponce en busca de Juliana, que ya estaba enterada de que *Farolillo* se había ganado un premio en la lotería y deseosa de quedarse con el dinero del gran zopenco, lo

recibió con un vestido de zaraza roja con bolitas negras, zaraza que llamaban de la lancha, por provenir de una lancha cargada de mercancías que hizo agua; con unas medias azules, zapatos verdes y perfumes y polvos baratos.

Farolillo se puso más tonto que de costumbre al hallarse junto a Juliana que comenzó quitándole cinco pesos de remajo; diez por enseñarle las ligas que usaba para que se convenciera de que eran de raso y no de lanilla; veinticinco por hacerlo padrino de un niño sordomudo que era la mascota de Juliana y contaba ya como cien padrinos, y cincuenta para pagar cuatro horas de música a un italiano dueño de un organillo detestable. Además, *Farolillo* pagó varias rondas de tragos y la cena para todas las amigas y los amigos de Juliana, no supo cuándo se durmió y apenas si se dió cuenta cuando ésta lo echó a empujones porque se acercaba el momento de llegar a la casa el tuerto José, el amigo de Juliana, que era un *chilote* de muy mal genio.

Farolillo se sintió muy pesado al salir del "harem" de Juan Ponce, como si le hubieran dado un *carabinazo*; y metiéndose en una casa de juegos chinos, se durmió en un rincón. Al despertar al día siguiente se encontró en la playa del Javillo sin zapatos, sin medias, sin sombrero, sin el pañuelo, mas con su *báculo* y un real de capital.

Pero *Farolillo* era un filósofo. Se había dado gusto, aunque sospechaba que Juliana lo había estafado a causa de su borrachera, y dirigiéndose a la primera tienda de chino que encontró al paso tiró el real sobre el mostrador con el gesto soberbio de un millonario y golpeando recio con su *báculo*, único recuerdo de su breve esplendor, pidió un vaso doble de anís con gotas amargas que se bebió de un solo trago.

Después, reanudó su vida cotidiana como si tal cosa, hasta que murió alcoholizado en un camastro infecto del viejo hospital Santo Tomás, dejando a *Mañeco* de único heredero de su famoso bastón, del que nunca quiso desprenderse.

LA ESTATURA

Si bien es cierto que las bellezas radiantes de Hollywood son en su mayoría altas y esbeltas, también es verdad que hay estrellas bien cotizadas que son bastante pequeñas. En la categoría de un metro cincuenta están: Merle Oberón, Vivian Leigh, Annabella, Jeannette Gaynor, Joan Bennett y Sonja Henie, entre muchas otras.

En cuanto a los hombres, el genio tiene predilección por los bajos, porque de poca estatura fueron: Julio César, Napoleón, Alejandro el Grande, Lenin y Sunt Yat Sen.

¡SI SERAN BUENAS!...

Un célebre y virtuoso sacerdote, hablando con Campoamor, le dijo:

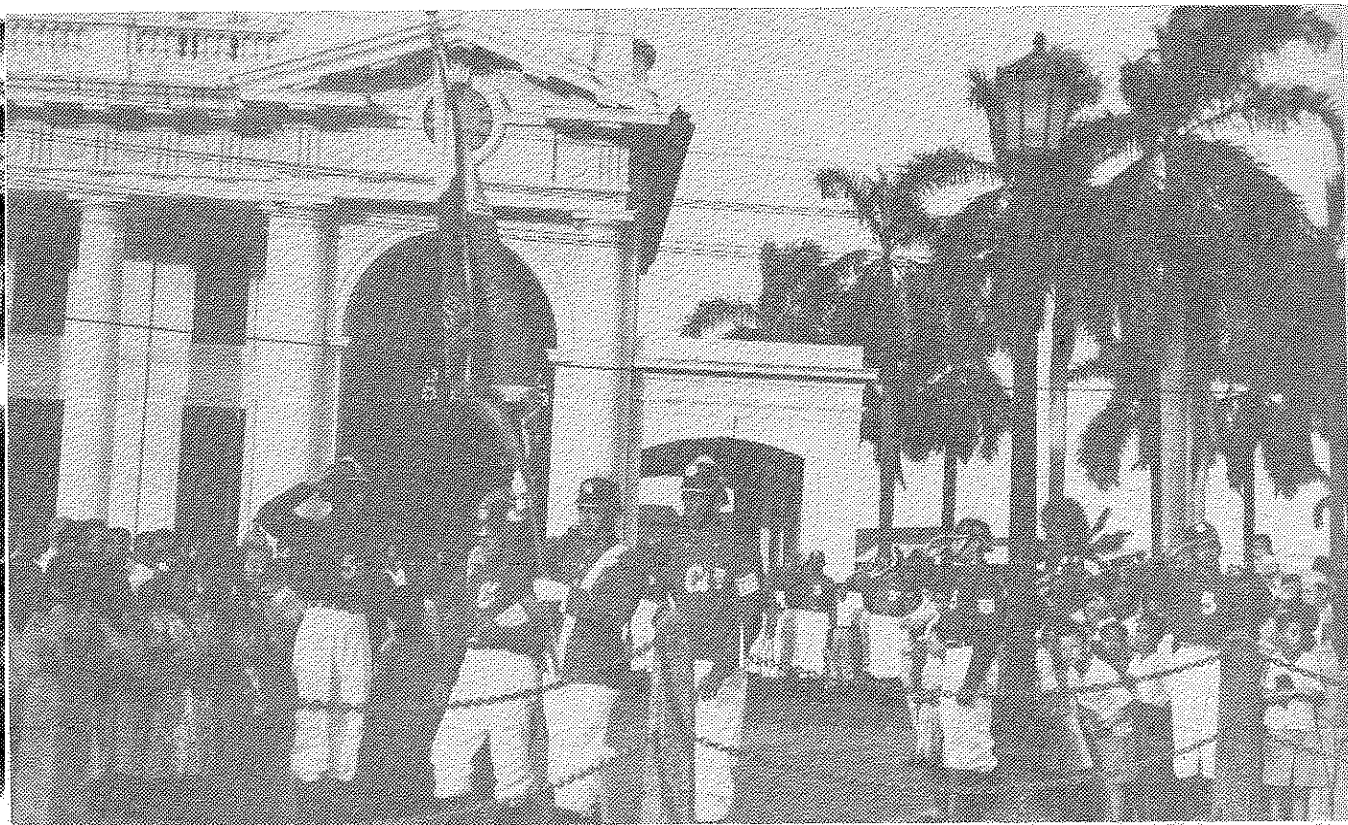
Don Ramón, trate en sus versos de otra cosa más elevada, que no sea siempre la mujer.

—¿Y qué hay mejor que ella? — arguyó el poeta.

—Dios — replicó el sacerdote.

Don Ramón, entonces, exclamó:

—Pues ya ve usted si son grandes, que hay que recurrir nada menos que a Dios para encontrar algo superior a ellas.



Cortesía de "Acercamiento"

Tratar sobre la marcha progresiva y eficiente del Cuerpo de Bomberos de Panamá resulta ni más ni menos que, como reza el dicho socorrido, "llover sobre mojado". Las repetidas ratificaciones que ese núcleo numeroso de gallardos defensores de la seguridad social le ha dado a nuestra comunidad justifican plenamente el alto concepto que ésta tiene de esa benemérita institución, cuya fama ha trascendido al extranjero y cuya atinada dirección la tiene desde hace muchos años, el distinguido compatriota y caballeroso amigo nuestro don Juan Antonio Guizado.

Sin embargo, no dejará de ser verdaderamente interesante para el público lector el conocimiento del dato histórico que hemos extraído de la Memoria presentada por el Secretario de Gobierno del Estado Soberano de Panamá a la Asamblea Legislativa en sus sesiones de 1878, referente a las primeras medidas tomadas en esta Capital con el propósito de combatir el monstruo terrible de las llamas.

Fué el 4 de Abril de 1878 cuando el Presidente del Estado Soberano de Panamá, Gral. Buenaventura Correoso, dictó el decreto número 68, sobre policía de seguridad, que dice en su parte dispositiva:

DECRETA:

Artículo 1o.—Créase en esta ciudad un cuerpo de cien individuos de reconocidos valor y robustez, des-

de
ayer
a
hoy

tinado a apagar incendios, bajo la dirección de un Jefe que será nombrado por el Poder Ejecutivo.

Artículo 2o.—El alistamiento para la formación de dicho cuerpo se hará por la Gobernación del Distrito Capital, lo más tarde el día 10 del mes en curso.

Artículo 3o.—La misma Gobernación expedirá el reglamento para la organización, régimen y disciplina del cuerpo de que se ha hecho referencia, y lo someterá a la aprobación del Poder Ejecutivo.

Artículo 4o.—Para que el citado cuerpo llene el objeto a que se le destina, se dictarán las órdenes necesarias a fin de que se le provea de hachas, barras, escalas, cubos, sogas, etc.; todo lo cual se mantendrá en depósito, en un lugar determinado, para cuando llegue el caso o el servicio del cuerpo lo exija.

¡Cuán lejos estaba de la mente de los iniciadores de este movimiento de salvaguarda de los intereses comunales, el que trece lustros más tarde contaría nuestra metrópoli con una institución como la que actualmente tiene, que es, no solamente una garantía absoluta de tranquilidad para los asociados en lo que a esta clase de siniestros concierne, sino un justificado motivo de enorgullecimiento para nuestra querida patria.

Hoy cuenta el Cuerpo de Bomberos de Panamá con seis cuarteles debidamente equipados y convenientemente distribuidos en los barrios más poblados de la ciudad: el Cuartel Central, hermoso edificio

de construcción reciente, y los Cuarteles de San José, Rampa del Mercado, Chorri-
llo, Calidonia y Matías Hernández. La ins-
titución está integrada por el siguiente per-
sonal: Comandancia 13; Cuerpo Médico 9;
Inspectores Mecánicos 3; Oficiales de las

diversas Compañías 24; Sargentos 46; Ca-
bos 39; Bomberos 366; además de una ex-
celente Banda de Música de la cual es Di-
rector el Maestro Víctor M. Paz. Cuenta,
asimismo el Cuerpo con el servicio de 77
Cajas de Alarmas.

CUENTO

Dar para recibir

Por Lazaro Hanzen

Doña Lina de Baroja,
una dama gorda y coja;
pero muy caritativa
y de alma comprensiva,
tuvo siempre suerte loca,
cosa que a muy pocos toca.

Por servir a un pobre mocho,
le compró un 38;
por ayudar a una vieja,
a quien ya la edad no deja,
ni siquiera andar ligero,
le compró un billete entero.
Por complacer a un chiquillo,
que tenía roto el bolsillo
es decir, el pantalón,
compró más de una fracción.
Y todo por caridad,
pues exenta de maldad,
se inclinaba siempre al bien,
sin soberbia, ni desdén.

"La Lotería sostiene
lo mucho bueno que tiene
nuestro Panamá querido,
por Dios mismo bendecido,
aliviando muchos males
en asilos y hospitales,
manicomios, casas-cunas,
que cuestan varias fortunas."
Tal eran su reflexión,
y fuente de inspiración.

Pues es el caso lector,
y no te cause escozor,
que nuestra Lina del cuento
que servía a cada momento,
desprovista de interés,
fué servida a su vez,
recibiendo el galardón,

al regresar a Colón,
la ciudad donde vivía,
llevando la lotería
muy guardada en su cartera,
sin que ella misma supiera.

La familia toda entera,
incluso la cocinera,
en la estación la esperaba,
y cada cual reclamaba
el derecho a ser primero
en saludar lisonjero
y en acercarse al vagón
a alegrarle el corazón.

Los pañuelos se agitaban
y muchos gritos le daban,
mas ella no comprendía,
y el marido le decía:
"Jugó el billete suscrito",
como si estuviera escrito
Y se dió cuenta al momento
del magno acontecimiento.

Descendió en forma triunfal
cual un personaje real,
y ya en casa pudo ver
lo que es la suerte tener.
En el billete suscrito
ganóse el "gordo" enterito.
Los que compró en Panamá,
el del mocho casi "na":
unos cinco mil y pico.
Los de la vieja y el chico
otra suma casi igual,
¡oh suerte fenomenal!...

Valga aquí la moraleja,
que alguna enseñanza deja:
Quien sabe dar con largueza,
siempre su suerte endereza.

DOLOR

Por más que hagas, ¡oh, dolor!, jamás
confesaré que seas un mal.—Orfeo.

El hombre que no está educado por el
dolor permanece siempre siendo un niño.
—Tommaso.

SUGESTION

*No llores, corazón, por Dios, no llores!
Riamos hasta la hora de la muerte,
que nuestra risa transformada en flores
 verterá en sus dolores
el rico olor que les negó la suerte.*

*Cantemos el poema de la vida
mientras bajo su palio de esmeralda
retorna la esperanza ya perdida.
 Cantémosle a la vida
aunque, ingrato, el amor nos dé la espalda*

*Deja ya de ser sobrio y de ser santo.
Vale más ser vicioso y ser tunante.
Arriba, corazón! Enjuga el llanto
 y escucha el dulce canto
que a la pena le canta el espumante.*

*Busca en la copa llena los placeres
que sueñas tú cuando en el bien te arropas.
Brindemos por la ingrata, si tú quieres.
 Salud! Por las mujeres,
corazón, apuremos nuestras copas*

*Bebamos vino, corazón, bebamos
vino, que en el sopor de este camino
él curará el dolor por que lloramos.
 Bebamos, sí, bebamos.....
Corazón, corazón, bebamos vino!*

Enrique GEENZIER.

BOUQUET TARDIO No 1

*Preso en el vaso azul de porcelana,
cuajado en áureas gotas de rocío
fresco y lindo aún está el bouquet tardío
que abrió sus rosas de oro en la mañana.*

*Cuando parezca desmayado y frío,
el viento embriagador de la mañana
hará vivir a ese bouquet tardío
preso en el vaso azul de porcelana.*

*Aunque esperando una pasión confío,
me espanta al ver esa pasión lejana,
porque encerrado dentro el pecho mío*

*mi amor se siente desmayado y frío
al no llegar la ráfaga temprana,
¡y él es, también, como el bouquet tardío!*

Demetrio KORSI.

A UNOS OJOS

*Ojos de intenso brillar
como el fulgor de los cielos;
ojos que inspiráis anhelos
de vivir y de soñar.
¡Quién pudiera siempre estar
bajo la lumbré divina
de esa mirada asesina
con qué en inútil empeño
queréis matar el ensueño
que en mi corazón germinal*

*Ojos que sin compasión
de mis angustias mortales
os claváis como puñales
en mi pobre corazón.
¡Herid, herid con tesón
la dulce esperanza mía,
que pueda ser que algún día
la pena os haga llorar
y a mí me toque enjugar
vuestro llanto de agonía!*

José Guillermo BATALLA.

LA ELOCUENCIA DE LOS NUMEROS

Con el propósito de que la comunidad que coopera con esta empresa oficial de beneficencia pública por medio de la adquisición de billetes de lotería, se dé cuenta exacta de lo que significa esa cooperación, no solo por lo que para sí misma representa, sino para el gran número de establecimientos de caridad y de bienestar colectivos sostenidos totalmente o en parte con los dineros de la institución, y para el crecido ejército de expendedores de billetes, vamos a consignar enseguida los interesantes datos relacionados con su movimiento fiscal en lo que va del presente año:

En el período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Mayo la Lotería le ha devuelto al público en premios la enorme suma de B.7,832.222.00 distribuidos así:

En Enero	B/. 1,680,257.00
En Febrero	1,314,360.00
En Marzo	1,474,880.00
En Abril	1,594,375.00
En Mayo	1,768,350.00
TOTAL	B/. 7,832,222.00

Y durante ese mismo período la empresa les ha pagado a los vendedores de billetes, en concepto de comisiones, la muy apreciable suma de B.724.108.94, así:

En Enero	B/. 160,260.61
En Febrero	132,982.40
En Marzo	137,903.07
En Abril	141,937.11
En Mayo	151,035.75

LAS TRES MUJERES

Buscaba el Hombre la Dicha por todas partes y al no hallarla se sentía muy afligido.

La Dicha, entonces, le dijo a la Verdad:

—Te suplico que vayas a la casa del Hombre. Explicale que yo paso diariamente por su puerta, y la encuentro cerrada; que me ve de continuo y no me reconoce.

Fué la Verdad, volvió y dijo:

—Dentro de la casa estaba mi enemiga la mentira, que es muy hermosa y viste espléndidamente. Quizá por verme tan simple, tan humilde y tan sencilla, el Hombre

no me permitió siquiera entrar y nada pude decirle.

Y la Dicha insistió:

—Te suplico que vuelvas; siéntate en el umbral de su morada, y aguarda a que te reciba.

Fué de nuevo la Verdad. Pasó un tiempo, volvió apresurada y dijo:

—Salió la otra, pude entrar y el Hombre al verme se abrazó a mí llorando.

—¡Corro hacia él! — exclamó la Dicha.

Pero cuando ella llegó, ya estaba el Hombre acostado y rígido. Sólo pudo inclinarse y besarlo en la frente.

* * *

Nuestra Portada

Ofrecemos hoy a nuestros lectores un aspecto más del espectáculo que ofrece la numerosa legión de elementos de nuestro pueblo que se benefician mediante el expendio de los billetes de la Lotería Nacional.

Lector: Si tú no has adquirido aún tu billete del sorteo extraordinario de "La Victoria", hazlo sin pérdida de tiempo, pues cuando quieras hacerlo no podrás conseguirlo. La demanda crece día a día.

¿SIRVEN LAS AMIGDALAS?

Son las amígdalas, en la infancia, una primera línea de defensa contra las infecciones propias de esa edad. A veces se presentan inflamadas, por el simple hecho de estar en plena función: es decir, absorbiendo y localizando la infección.

Una amígdala agrandada puede ser normal en la infancia. Cosa muy diferente es una amígdala infectada, tratándose de un adulto.

Las amígdalas se marchitan con la edad y dan poco trabajo de los 60 años en adelante.

Contienen las amígdalas gran cantidad de glóbulos blancos que luchan contra las infecciones por fagocitosis y por la secreción de antitoxinas.

Toda manifestación irregular en las amígdalas deben ser tratadas inmediatamente por el médico.

CONOZCAMOS EL MUNDO

El Africa Occidental Francesa limita al norte con Marruecos; al este con Libia y el Africa Ecuatorial Francesa; al sur, con la colonia británica de Nigeria y el Océano Atlántico y al oeste con este mar y la colonia española de Río de Oro. Comprende las siguientes posesiones: Senegal, Mauritania, Guinea Francesa, Costa del Marfil, Daho-mey, Sudán Francés, Colonia del Níger y circunscripción de Dakar. Superficie: 4 millones 700 mil kilómetros cuadrados. Habitantes: 15 millones. Capital: Dakar, con cien mil habitantes.

* *

DEL DEBER

El deber no se cumple sino haciendo más de lo que se debe.—*Tommaseo.*

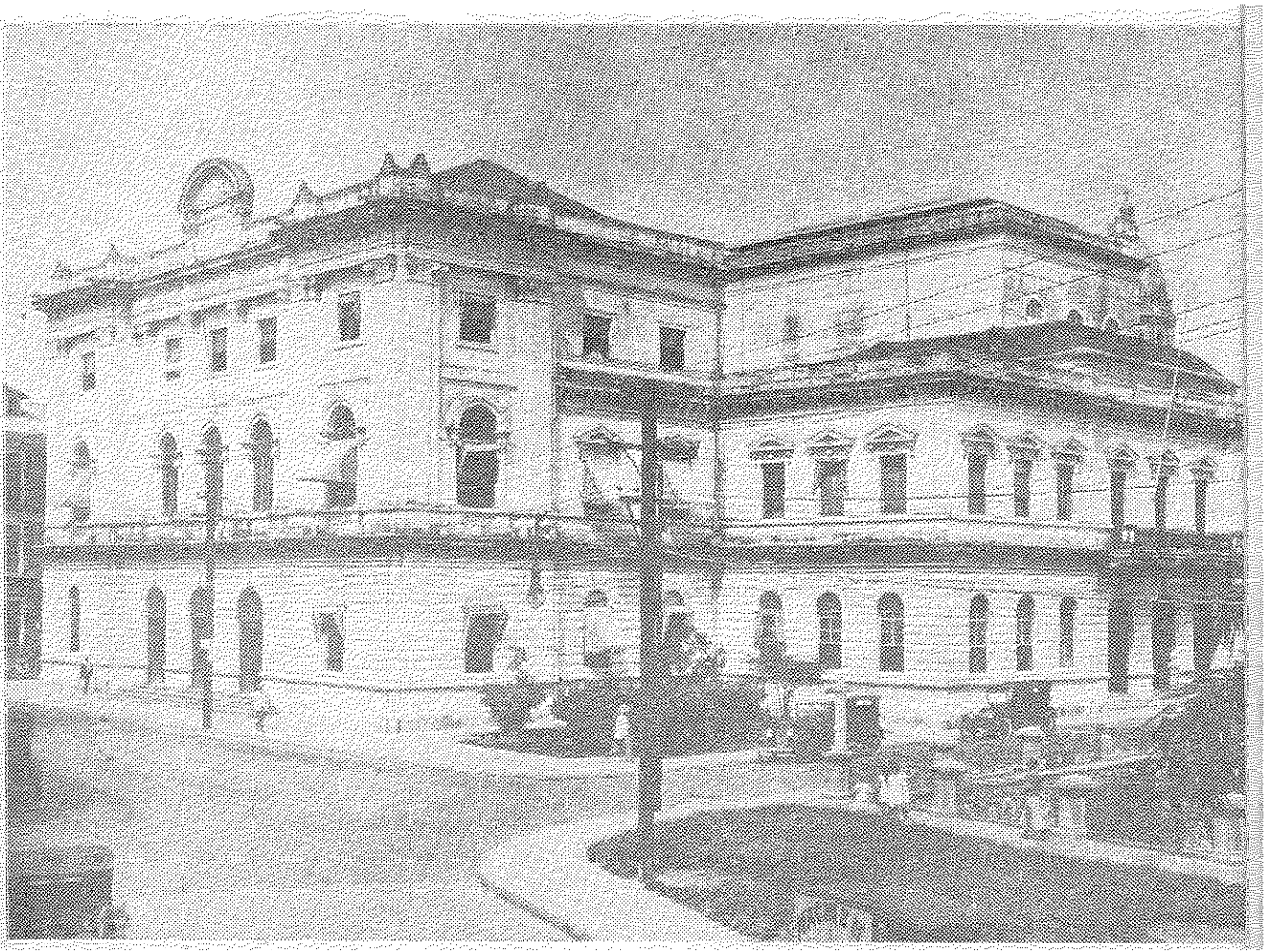
* *

El deber abarca toda la existencia humana.—*Smiles.*

AYER

En los tiempos en que los vibrantes clarines del ejército colombiano ejecutaban todas las tardes la popular y alegre diana de "Juan Chorizo tiene buena manutención; plátano maduro y arroz con concolón", se alzaba frente al sitio que hoy ocupa la Iglesia Metodista, el viejo Cuartel de "Las Monjas", que aparece en la fotografía de esta página.





HOY

Sobre el terreno que ocupaba esa vieja estructura de los tiempos coloniales, refugio de monjas y luego abrigo de la soldadesca situado en la cuadra que forman las calles 2a. y 3a. entre las Avenidas Central y "B", con el devenir de los años y al impulso progresista de nuestro advenimiento a la vida republicana, han surgido los dos modernos edificios que aquí ofrecemos también a nuestros lectores, el Palacio de Gobierno y el Teatro Nacional, ornatos de nuestra sede metropolitana.

ALIMENTACION Y CUIDADOS DE LA CABRA LECHERA

(Tomado de la Revista de Agricultura y Comercio)

Suele calcularse que con el alimento necesario para una vaca se puede mantener de seis a ocho cabras.

Mientras están dando leche se les debe proporcionar todo el forraje que puedan consumir, como alfalfa, trébol o heno y tallos de maíz mezclados. También se le debe dar una alimentación succulenta como ensilaje, zanahorias, remolacha y nabos. El mejor grano para la ración de concentrados es el maíz, la avena, la cebada y la harina y la torta de lino y el afrecho de trigo.

Otros alimentos que a menudo se pueden utilizar son la harina de semillas de algodón, y pulpa de remolacha.

Una ración empleada para las cabras lecheras, durante el invierno, y que ha dado buen resultado, consiste en 1 kilo de alfalfa o trébol, 750 gramos de ensilaje de maíz o de tubérculos, y 500 a 1000 gramos de grano. La ración de grano puede estar constituida por 50 kilos de maíz, 50 de avena, 25 de afrecho y 12 de harina de lino. Mientras pastorean, se les da de 500 a 750 gramos de esta mezcla de grano por día. Sin embargo, al igual que en las vacas, debe estudiarse cada cabra individualmente y adaptarle la alimentación según su gusto y la cantidad que desea comer.

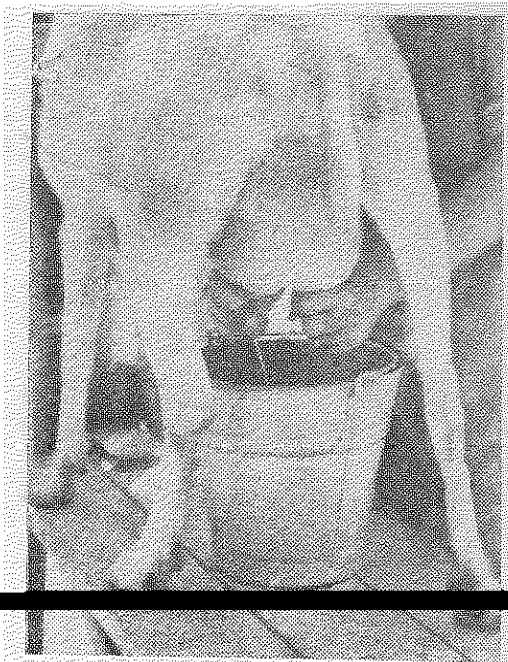
El período de lactancia, o sea el tiempo considerablemente entre las diferentes razas y tipos, oscilando entre 3 y 10 meses o aún más. El que fluctúa entre 7 y 10 meses se considera muy satisfactorio. Por lo general, en cualquier raza, las de pura sangre dan leche más tiempo que las mestizas. Sobre ello también influye, además de otros factores individuales, el estado de salud y mayor o menor vigor del animal.

Ordeño

Las cabras, por ser animales pequeños, se ordeñan mejor colocándolas sobre una plataforma. Como al principio se oponen a ser ordeñadas, lo mejor es colocarles la cabeza en una cornadiza, o un par de travesaños donde se le mete la cabeza para que quede sujeta y no pueda bajarse de la plataforma, poniéndoles antes, unas cuantas veces, en el pesebre junto a la cornadiza un poco de grano o pedazos de pan duro para que se acostumbren a es-

ta y se queden quietas. Después de unos cuantos ordeños se habitúan y ellas mismas saltan sobre la plataforma e introducen la cabeza en la cornadiza.

La ubre de la cabra siempre se debe lavar o limpiar bien antes del ordeño. La primera leche no se debe guardar, pues los orificios de los pezones están llenos de materias extrañas. Conviene disponer de un salón de ordeño separado del establo general, para evitar que la leche absorba



La Cabra debe ordeñarse desde adelante, para evitar que la leche sea contaminada con inmundicias.

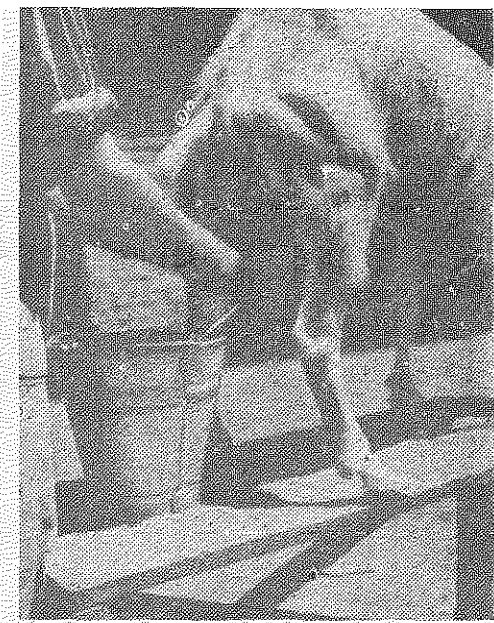
malos olores sobre todo cuando los machos cabríos están muy cerca del establo, o junto con las chivas.

Existen dos sistemas de ordeñar las cabras, uno desde un costado, por delante de las patas traseras, como se hace con las vacas, y el otro por la parte trasera del animal. Ambos sistemas son buenos, pero el ordeño por la parte posterior permite que la cabra ensucie la leche, cada vez que hace sus necesidades, por lo que no se practica casi.

También hay dos sistemas de extraer la leche de la ubre, consistiendo uno en comprimir el pezón en la mano, como se hace

con las vacas, y el otro en un ligero movimiento de succión. El primero puede emplearse cuando los pezones son lo suficientemente grandes como para tomarlos con la mano. Por el otro sistema el pezón se toma entre los dedos pulgar e índice y se tira ligeramente de ellos en todo su largo, comprimiéndolos lo suficiente para que la leche fluya.

Una buena productora puede ordeñarse tres veces por día durante algún tiempo, pero dos suele ser suficiente. Los periodos entre los ordeños deben ser lo más uniformes posible. La leche no debe ser utilizada para el consumo del hombre hasta el cuarto o quinto día después de la parición. La regularidad en el ordeño es importante, y



El ordeño de atrás es peligroso porque los orines y excrementos de la Cabra podrían caer directamente a la leche.

es necesario tratar con dulzura y cariño al animal, siendo conveniente, cuando es posible, que sea siempre ordeñado por la misma persona. En algunos países europeos las cabras son conducidas por las calles, de puerta en puerta, ordeñándolas a pedido de los consumidores.

Todos los utensilios que se utilizan para el ordeño deben conservarse escrupulosamente limpios. Se debe utilizar un ordeñadero (cubo) con tapa, y tan pronto la leche es extraída de la ubre se debe pesar, colar y enfriar. Lo primero (el pesarla) es necesario, si es que se ha de verificar exactamente cuánto produce la cabra.

Esta leche siempre se debe colar perfectamente, para eliminarle toda materia extraña. El mejor procedimiento consiste en el uso de una capa de algodón absorbente

esterilizado entre dos telas, o en pasar la leche por entre telas de varios espesores. Hay que evitar el desarrollo de las bacterias, enfriándola a una temperatura de 10° C., lo más pronto posible después de ordeñada. Esto puede hacerse colocando los cubos en un tanque de agua fría. Sin embargo, uno de los mejores sistemas para enfriar la leche rápidamente es haciéndola pasar sobre una refrigeradora dentro de la cual hay agua fría corriente. Debe mantenerse fría hasta que se la utilice.

Cría de los Cabritos

La cría de los cabritos constituye un problema importante cuando se desea vender la leche o consumirla en el hogar. No queriendo criarlos, sin embargo, se pueden vender cuando tienen unos cuantos días de edad. Los que se deja que se amamanten por sí solos no sólo se desarrollan bien, sino que necesitan muy poca atención con relación a los alimentados a mano.

La cantidad de leche que ha de dárseles y el tiempo en que ello debe hacerse depende de varios factores. Los cabritos nacidos en la primavera no necesitan tanta leche ni durante tanto tiempo como los nacidos en el otoño o a principios de verano. La cantidad de leche que un cabrito necesita se puede determinar fácilmente considerando que una cabra que produce de 1½ a 2 litros de leche por día puede criar fácilmente dos cabritos. Esto significa que cada animalito recibiría 750 a 1.000 grs. de leche.

Estudios verificados indican que después que los chivitos han cumplido 10 semanas de edad, la leche puede ser reemplazada en gran parte con un buen heno de alfalfa mezclado con grano, sin que ello afecte su desarrollo. Los cabritos que han de ser criados a mano no debe permitirse que mamen los pezones de la madre. Se les debe dar el colostro, pues éste les hace mucho bien durante los dos días que siguen al nacimiento.

Los cabritos pueden criarse sin dificultad a base de leche (entera) de vaca, y algunos criadores han adoptado un sistema mediante el cual emplean leche desnatada con bastante éxito. En este caso el cambio de leche entera a leche desnatada debe efectuarse gradualmente, hasta que la última constituya toda la ración cuando los animalitos consumen de 1 a 1½ litros por día. Se les debe dar toda la que quieran comer, y hasta las 6 semanas de edad deben comer tres veces al día. Durante este tiempo la leche se calentará y les será dada a temperaturas de alrededor de 32°C., y no mayores de 36°C. A las 8 semanas de edad el aparato digestivo suele estar lo suficientemente desa-



Ubre de una cabra de la raza Soanen, parcialmente ordeñada.

rrollado para comenzar a alimentarse con sustancias sólidas, y en la edad del destete ya consumirán suficiente grano y pasto para poder desarrollarse bien. Algunos de los criadores más importantes no destetan sus cabritos hasta que no tengan 5 meses de edad. Esto, sin embargo, depende del sistema de cría empleado. Si son criados por la cabra pueden dejarse con ella hasta que tengan 5 meses, pero si se les cría a mano y la leche de que se dis-

pone es limitada, se les puede destetar mucho más pronto sin que se resientan grandemente.

Los cabritos comen un poco de grano a una edad muy temprana, el cual debe serles proporcionado. El heno de alfalfa o trébol debe serles dado en un pesebre de rastrillo, y la mezcla de grano en un comedero. Una buena ración de grano para los cabritos consiste en maíz resquebrajado, avena triturada y afrecho a razón de una parte de maíz, una parte de avena y media parte de afrecho. Debe dárseles cada 24 horas todo lo que quieran comer, hasta que coman 250 gramos por día.

Todo el grano que dejan en el comedero debe retirarse todos los días y proporcionarles otro fresco, pues estos animales son muy delicados en lo que comen.

Si se les alimenta a mano, la leche les puede ser dada con una botella provista de biberón o en un tanque con muchos biberones. Como es natural, estos utensilios deben conservarse escrupulosamente limpios.

Los cabritos son muy juguetones y necesitan mucho ejercicio. Si se les tiene en un recinto pequeño, conviene colocarles en el centro un cajón de unos 40 a 50 centímetros de alto, de modo que puedan correr y saltar sobre él. Esto no sólo les proporciona entretenimiento sino también ejercicio y, además, ello hace que tengan más apetito. Debe proporcionárseles lo antes posible un campo donde pastar o ramonear.

LECTURAS SELECTAS

La Juventud

no es una época de la vida; es un estado del espíritu. No consiste en tener frescas mejillas, labios rojos y rodillas flexibles; es tener firme la voluntad, despierta la imagi-

mo, el temor y la desesperación, estos son los largos, largos años que agobian la cabeza y dan en el polvo con el espíritu.

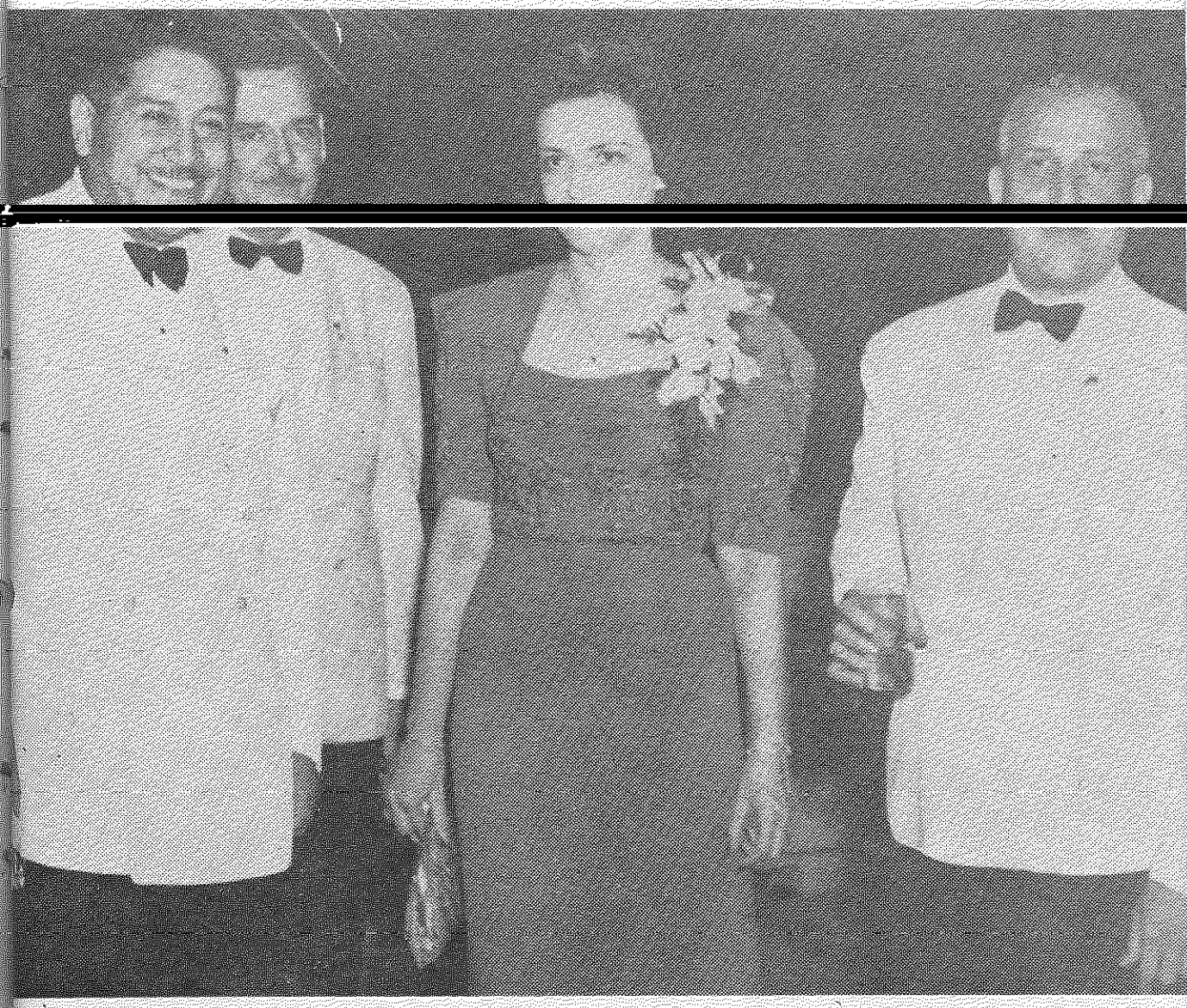
Tanto a los setenta como a los dieciséis, existe en el corazón de todo ser amor a lo maravilloso, dulce éxtasis al contemplar las estrellas evocadoras de luminosos pensamientos, existe el ardiente interés del niño por lo que viene después, y el intenso placer de vivir la vida.

La juventud significa el predominio de la energía sobre la timidez, del deseo de movimiento sobre el amor a las comodidades. Esto existe a menudo en un hombre de cincuenta años más que en un muchacho de veinte.

Nadie envejece por el solo hecho de vivir un número determinado de años, envejece aquel que deserta de sus ideales. Los años arrugan la piel, el abandono de todo entusiasmo marchita el alma. Las cavilaciones, las dudas, la desconfianza en sí mis-

esperanza, viejo como tu desaliento.

En el fondo de tu corazón hay como una estación de telégrafo. Mientras recibas mensajes de belleza, esperanza, alegría, valor, grandeza y poder que te lleguen de la tierra de los hombres y del infinito, serás joven. Cuando todos los hilos estén por tierra y lo íntimo de tu corazón se halle cubierto por la nieve del pesimismo y el hielo del descreimiento, entonces serás realmente viejo, y tenga Dios piedad de tu alma.



**EL PRESIDENTE DE BOLIVIA,
GENERAL ENRIQUE PEÑARANDA,
EN PANAMA**

Ofrecemos a nuestros lectores, una vista de la visita hecha a Panamá, por el General Enrique Peñaranda, Presidente de Bolivia. Aparecen en la fotografía Doña Carmen E. de de la Guardia, el Excmo. Sr. Presidente de Panamá, Don Ricardo Adolfo de la Guardia, el Sr. Presidente de Bolivia, General Enrique Peñaranda y Don Víctor F. Goytía, Ministro de Educación, encargado del Ministerio de Relaciones Exteriores.

DESVENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE CLANDESTINO



PRIMERO: Peligro de que a usted no le paguen si su número resulta ganador.

SEGUNDO: Viola usted las leyes del país que prohíben los juegos clandestinos.

TERCERO: Contribuye usted a acrecentar la fortuna de los **CHANCEROS**, generalmente extranjeros que vienen a nuestro país a ganar dinero para luego gastarlo en otra parte.



VENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE OFICIAL



PRIMERO: Tiene usted la seguridad más absoluta de recibir sus premios inmediatamente después de cada sorteo.

SEGUNDO: Contribuye usted a aliviar el dolor de los pobres, ya que con las ganancias de la Lotería Nacional de Beneficencia se sostienen los hospitales, asilos, orfanatos, etc., de nuestro país.

TERCERO: No está usted violando las leyes de Panamá, que prohíben los juegos de "chance" clandestino.

Las Vendedoras de Billetes de la Lotería Nacional obtienen una Ganancia Diaria de B. 5.000

**La Gerencia no ha aumentado el número de las billeteras a pesar
del aumento de los billetes**



Las comisiones al 6 por ciento que devengan las expendedoras de billetes de la Lotería Nacional de Beneficencia significan para el grupo de personas en ello ocupadas una ganancia diaria de B/5.000.00, o sea B/150.000.00 al mes, ha anunciado el Gerente de esa institución señor don Samuel Lewis.

Obedecen estas utilidades a las innovaciones introducidas en los sorteos, significando un aumento de 8 fracciones en el billete entero de Lotería que ahora tiene 18 en lugar de 10 fracciones.

A pesar del aumento considerable del expendio de billetes, en los últimos tiempos, la Gerencia de la Lotería se ha mostrado renuente a aumentar, de su parte, el número de las billeteras. Por el contrario: todas las nuevas fracciones han sido distribuidas entre las antiguas expendedoras de modo que la ganancia individual ha sido, igualmente, acrecentada.

El fin que ha perseguido la Gerencia, a este respecto, es hacer partícipes a las antiguas billeteras de la prosperidad que actualmente se palpa en la Lotería Nacional de Beneficencia. Muchas de las expendedoras tienen largos años de estar dedicadas a esas actividades.

La situación de las billeteras ha mejorado, asimismo, merced a las disposiciones del actual régimen que ha consistido en aumentar el porcentaje de las utilidades de 5 a 6 por ciento.

SE INFORMA AL PUBLICO

que las cuentas contra la Lotería Nacional de Beneficencia menores de B/.125.00 se deben presentar para su registro correspondiente, del lunes al jueves de cada semana, para poderlas pagar el viernes. De lo contrario no se harán efectivas sino en la semana siguiente.

Para cualquier información en relación con la Lotería, sírvase llamar al teléfono 2227.

A Ud. le interesa saber:

1º

Que con la gran demanda de billetes es conveniente que no espere el sábado para la compra de sus billetes, porque corre el peligro de no encontrar su número.



2º

Que es conveniente, siempre que Ud. compre billetes, tomar nota del número de los folios correspondientes, pues si se le extraña, Ud. no puede presentar denuncias, etc., sin este importante detalle.



3º

Que es conveniente, coleccionar esta revista, pues se seguirán publicando vistas históricas del Panamá de hace 40 años y del Panamá de nuestros días.

GUERRA AL CHANCE CLANDESTINO

Cuando usted compra chance clandestino se expone a que no le paguen. Son innumerables los casos en que esto ha sucedido.



Cuando Ud. compra chance clandestino, en vez de cooperar al mantenimiento de las diversas instituciones de caridad con que cuenta el país, está Usted contribuyendo a aumentar el peculio individual de quienes se dedican a este negocio.



Un bill de chance clandestino que Usted compra representa una ración alimenticia que le está quitando a un enfermo menes-teroso en nuestros hospitales de caridad o a un niño pobre en nuestros comedores escolares.



Absténgase, pues, de comprar chance clandestino y compre únicamente el oficial de la Lotería Nacional de Beneficencia.

NOTIFICACION

Con el fin de evitar pérdidas de tiempo y molestias a los interesados, se les hace saber que por ahora no hay cupo para nuevas billeteras, ni posibilidad de aumento de billetes.

NOTA: La Gerencia de esta empresa se ha visto en la penosa necesidad de hacer la notificación que aparece en diversos sitios de sus oficinas, más que para evitarse la contrariedad que le causa el estar resolviendo negativamente las solicitudes que sobre el particular se le dirigen, para evitarles a los interesados en la adquisición de billetes, tanto de los sorteos regulares como de los de CHANCE y TRES GOLPES, un tiempo precioso que bien podrian dedicar al desarrollo de otras actividades.

Banco Nacional

DE PANAMA

FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Operaciones Bancarias en General



Cuenta con el mejor servicio en el país con sucursales
en Colón y agencias en

AGUADULCE

ALMIRANTE

BOCAS DEL TORO

CHITRE

CONCEPCION

DAVID

LAS TABLAS

O C U

PENONOME

PUERTO ARMUELLES

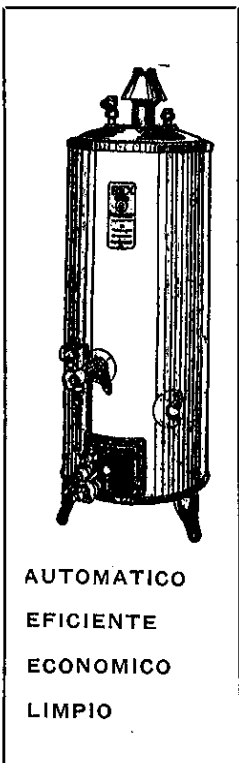
SANTIAGO



Dirección Telegráfica: "BANCONAL"

EDUARDO DE ALBA, Gerente

Servicio automático de agua caliente,
necesidad indispensable del
hogar moderno



Donde hay agua caliente en abundancia se goza de comodidad y conveniencia.

Deje que el agua caliente haga los trabajos de su hogar con limpieza y rapidez.

|||

Calentadores REX o CHIEF

|||

COMPANIA PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ

SIEMPRE A SUS ORDENES

PANAMA

COLON

CAJA DE SEGURO SOCIAL

INSTITUCION AUTONOMA, CON PERSONERIA JURIDICA



RESUMEN DE LOS BENEFICIOS DEL SEGURO SOCIAL

(DECRETO No. 90 DE 12 DE AGOSTO DE 1941)

- * **Por enfermedad:** Asistencia Médica, Asistencia Dental, Hospitalización, Servicios Quirúrgicos, Servicio de Farmacia y Servicios de Laboratorio. Número de cuotas necesario: 12.
- * **Por Maternidad:** Asistencia Médica. Hospitalización. Servicios Quirúrgicos, Servicios de Farmacia y Servicios de Laboratorio. Número de cuotas necesario: 12.
- * **Por invalidez:** Pensión mensual en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas. Número de cuotas necesario: 60.
- * **Por Vejez:** Pensión mensual en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas. Número de cuotas necesario: 60.
- * **Por Muerte:** Auxilio en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas, en favor del cónyuge e hijos menores del asegurado. Número de cuotas necesario: 12.



PANAMA

COLON

Edificio Century Club (Calle L.) Edificio Arboix, (Calle del Frente)

Teléfono 3177

Teléfono 770

Gerente: MANUEL M. VALDES.

THE STAR & HERALD Co.

(LA ESTRELLA DE PANAMA)



TIPOGRAFIA
LITOGRAFIA
FOTOGRAFADO
RELIEVE
ENCUADERNACION
PAPELERIA

≡ **EL MEJOR EQUIPO** ≡

Y EL MAS MODERNO DE HISPANO-AMERICA



PANAMA, R. DE P.

Teléfono 696

Apartado 159

NUMERO 8

CALLE DEMETRIO H. BRID

No. 8

CERVEZAS PANAMEÑA



Acompañe al placer de una comida
la delicia de una Cerveza Helada



Balboa-Milwaukee-Atlas



Cervecería Nacional, S. A.

AL PUBLICO EN GENERAL

*se le notifica que no se aceptaran
nuevas billeteras*

hasta nuevo aviso.

SAMUEL LEWIS Jr.

Gerente



EN UN PABELLON DE MATERNIDAD DEL SANTO TOMAS, INSTITUCION QUE SOSTIENE LA LOTERIA

ASITENCIA SOCIAL, EN SU MAS AMPLIO SENTIDO, ES LA FINALIDAD EXCLUSIVA DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA.

SE DESTINA TODO SU PRODUCTO A LA AYUDA Y SOSTENIMIENTO DE HOSPITALES, CLINICAS, ESCUELAS, PREVENTORIOS Y ASILOS; DISEMINADOS POR TODO NUESTRO PAIS.

COMPRE UD. SUS BILLETES TODAS LAS SEMANAS COLABORANDO ASI A LA OBRA BENEFICA DE ESTA INSTITUCION, Y DEJESE SORPRENDER GRATAMENTE CON LOS PREMIOS GENEROSOS QUE DISTRIBUYE.